ТОО «ZALMA Ltd.» (ЦАЛМА Лтд.), РК, 050009, г. Алматы, Алмалинский р-н, ул. Богенбай батыра, 305А,
тел.: +7 (727) 374 -35-70, +7 (727) 374 -35-84, +7 (727) 374 -35-87, факс: + 7 (727) 374-35-67
E-mail: info@zalma.org, сайт: www.zalma.org

АФ ТОО «ZALMA Ltd.» (ЦАЛМА Лтд.), РК, 010000, г. Астана, р-н Алматы, ЖК «Сказочный мир»,
ул. 23-15, д. 11, кв.132, тел.: +7 (7172) 25-99-75, факс: +7 (7172) 25-99-76
E-mail: info.astana@zalma.org

Исход.№ 166

21 МАЙ 2019

Департамент внутреннего государственного аудита по городу Алматы Комитета внутреннего государственного аудита Министерства Республики Казахстан

Комитет внутреннего государственного аудита Министерства финансов Республики Казахстан

Копия: АО «Национальный медицинский университет»

02 апреля 2019 года АО «Национальный медицинский университет» опубликовало конкурс № 3200703-2 (далее – Конкурс) «Сервисное обслуживание лабораторного оборудования», Лот № 22688626-ОК1 (далее – Лот), Диагностика, ремонт и запуск низкотемпературного хранилища образцов STC Compact ULT (Ликоник АГ)

Согласно требованиям технического задания Лота Конкурса, является обязательное наличие не менее 1-ого специалиста, прошедшего обучение по обслуживанию и ремонту медицинского лабораторного оборудования на заводах фирм-производителей и имеющего соответствующие сертификаты (предоставить). Наличие сертификата от производителя на запасные части, сервисное обслуживание по гарантии.

15.05.2019 г. согласно Протокола итогов (далее - Протокол) Конкурса по Лоту победителем признана ТОО "Казбиоген", при этом 2(второе) место по этому же Лоту занял потенциальный поставщик ТОО "ZALMA Ltd." (ЦАЛМА Лтд.).

Однако, считаем что ТОО "Казбиоген" не обоснованно является победителем т.к. представленный ТОО "Казбиоген" документ о наличии 1-ого специалиста, прошедшего обучение по обслуживанию и ремонту медицинского лабораторного оборудования на заводах фирм-производителей не соответствует действительности по следующим причинам,

ТОО "Казбиоген" предоставил копию Сертификата выданного компанией LiCONiC insruments на имя Нурмолдина Шалкара на английском языке и его перевод, выполненный ИП «SMART TRANS» о том, что Он: «Прошел обучение обслуживания оборудования LiCONiC STT, систем биобанкинга серии STX. Обладает всеми навыками и знаниями по обучению и обслуживанию устройства», Сертификат подписан менеджером по продажам и обслуживанию Йоахимом Савельзбергом.

Согласно Письма ответа LiCONiC insruments от 16.05.2019 г. следует, что Сертификат выданный от LiCONiC insruments на имя Нурмолдина Шалкара очевидно является (дословно согласно переводу нотариуса) фальшивым, личная подпись Joachim Savelsberg является поддельной на (дословно согласно переводу нотариуса) фальшивом документе, Joachim Savelsberg не имеет полномочий подписывать какие-либо сертификаты после курсов LiCONiC, все оригинальные сертификаты компании LiCONiC были подписаны основателем и руководителем компании Космас Малин. Далее указали в ответе, что Нурмолдин Шалкар не известен компании и его никогда не обучали в их Банках биологических материалов и их устройствам.

Из указанного следует, что представленный победителем по Лоту Конкурса ТОО "Казбиоген" СЕРТИФИКАТ от LiCONiC insruments на имя Шалкар Нурмолдин не соответствует

действительности и данный факт подтверждается Письмом ответом компании LiCONiC insruments от 16.05.2019 г.

На основании выше изложенного, просим Вас пересмотреть Протокол итогов от 15.05.2019 г. по Лоту №: 22688626-ОК1 Конкурса № № 3200703-2 и принять решение в рамках действующего Закона «О государственных закупках» и Правил осуществления государственных закупок.

Приложение: 1- Копия Сертификата LiCONiC insruments выданный на имя Нурмолдина Шалкара на английском языке на -1-листе;
2- Копия Сертификата LiCONiC insruments выданный на имя Нурмолдина Шалкара перевод на русский язык на -2-листах;
3- Копия Письма ответа LiCONiC insruments от 16.05.2019 г. на английском языке на -1-листе;
4- Копия Письма ответа LiCONiC insruments от 16.05.2019 г. перевод на русскоий язык на -1- листе.

С уважением,
И.о. директора
ТОО «ZALMA Ltd.» (ЦАЛМА ЛТД.) **Смагулов Б.Ж.**

"ZALMA Ltd."
(ЦАЛМА Лтд.)

LiCONiC
INSTRUMENTS

Certificate

Nurmoldin Shalkar

LiCONiC Instruments AG

Had passed appliance maintenance training LiCONiC STT, STX series Biobanking systems

Has all the skills and knowledge of training and maintenance of the device

Joachim Savelsberg

Sales & Service Manager bei LiCONiC AG

LiCONiC INSTRUMENTS

Сертификат

Нурмолдин Шалкар

Прошел обучение обслуживанию оборудования LiCONiC STT, системы биобанкинга серии STX

Обладает всеми навыками и знаниями по обучению и обслуживанию устройства

/подпись/

Йоахим Савельзберг

Менеджер по продажам и обслуживаю
компании ЛИКОНИК АГ

2009-2019 Ликоник АГ Лихтенштейн, все права защищены

Текст перевода с английского на русский язык был выполнен ИП “SMART TRANS”, Коневец О.Н., действующим на основании свидетельства государственной регистрации ИП серия 6004 номер 0005385, выдано НК РК.

Директор ИП “SMART TRANS”, Коневец Оксана Николаевна
Подпись _____

г. Алматы, «08» мая 2019 г.

Прошнуровано, пронумеровано и скреплено печатью на _____ страницах
Подпись _____

LiCONiC INSTRUMENTS

LiCONiC Services Deutschland GmbH- Bahnhofsplatz 3- D-56410 Montabaur

Customers and Buyer

Date:	16.05.2019
Your contact person:	Joachim Savelsberg
Phone:	+49 2602 9974557
Fax:	+49 2602 9974559
E-Mail:	jsa@liconic.com
Internet:	www.liconic.com

For whom it may concerns!

Thanks for sending me the obviously fake certification. The certification has no information about date and location. And my personal signature is a fake on the falsified document. All original LiCONiC certifications were signed by the founder and CEO Cosmas Malin. I attached one example which we passed to a trained person. I'm not allowed to sign any training certifications at LiCONiC. The name NURMOLDIN SHALKAR is unknown in the company and we never trained the person on our Biobanks and Devices.

Please send me company name, so that we can take legal action against the named person and responsible provider.

Kind regards,

LiCONiC INSTRUMENTS

Joachim Savelsberg
Sales & Service Manager

LiCONiC Services Deutschland GmbH – Bahnhofsplatz 3 – D-56410 Монтабаур

Заказчики и Покупатели

Дата:	16 мая 2019 года
Лицо для связи:	Джоачим Савельсберг
Телефон:	+49 2602 9974557
Факс:	+49 2602 9974559
E-mail:	jsa@liconic.com
Сайт:	www.liconic.com

Всем заинтересованным лицам:

Спасибо за то, что прислали сертификат, который очевидно является фальшивым. Данный сертификат не имеет информацию о дате и месте выдачи. Моя личная подпись является поддельной на данном фальшивом документе. Все оригинальные сертификаты компании LiCONiC были подписаны основателем и руководителем компании Космас Малин. Я прилагаю один сертификат, который мы выдали подготовленному человеку после курсов в качестве примера. Я не имею полномочий подписывать какие-либо сертификаты после курсов LiCONiC. Имя НУРМОЛДИН ШАЛКАР не известно нашей компании и мы никогда не обучали данного человека в наших Банках биологических материалов и нашим устройствам.

Пожалуйста, пришлите мне наименование компании, таким образом, чтобы мы могли применить правовые действия в отношении личности и других ответственных исполнителей.

С уважением, LiCONiC Instruments
Джоачим Савелсберг
Менеджер по сервису и сбыту Джоачим Савельсберг Подпись

Республика Казахстан, город Алматы, двадцать первое мая две тысячи девятнадцатого года.

Я, гр. ***Омаров Сабит Амангельсинович,*** свободно владею английским и русским языками. Перевел вышеприведенный текст с английского языка на русский язык. Содержание переведенного текста соответствует оригиналу документа.

Подпись Омаров Сабит Амангельсинович

Двадцать первое мая две тысячи девятнадцатого года. Я, Адылханова Алия Агзамовна, нотариус города Алматы, действующая на основании государственной лицензии 13020454 выданной Комитетом регистрационной службы и оказания правовой помощи Министерства юстиции Республики Казахстан 28.12.2013 года, свидетельствую подлинность подписи, сделанной известным мне переводчиком гр. ***Омаровым Сабитом Амангельсиновичем, ИИН 781229300574***.

Зарегистрировано в реестре за № 2518
Взыскано: согласно Закона РК «О нотариате»
Нотариус

Прронумеровано и прошнуровано на 2 (два) страницах
Нотариус